

Suomi

Asennus- ja käyttöohje

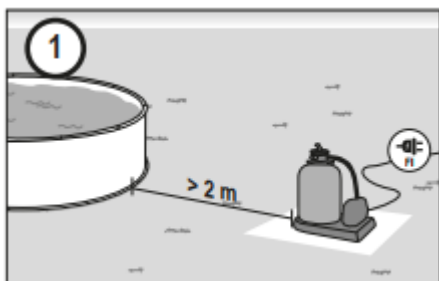
Kuvat ovat esimerkkejä

Lue tämä ohje huolellisesti ja säilytä myöhempää tarvetta varten.

502010451 BEST CLEAN PRO -suodatinjärjestelmä



**PIKAOPAS / QUICK START GUIDE / NOTICE SOMMAIRE / GUIDA RAPIDA STRUČNÁ PŘÍRUČKAG /
STRUČNÝ NÁVOD / KRATKA NAVODILAG / GYORS ÚTMUTATÓ**



Valitse suodatinjärjestelmän sijoituspaikka

Selecting the filter system location

Sélection du lieu d'implantation de l'installation de filtrage

Scegliere la collocazione del filtro

Positie van de filterinstallatie kiezen

Välj var filtret ska stå

Zvolte umístění filtračního systému

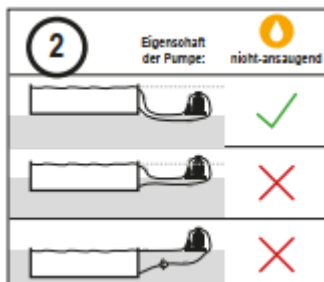
Zvol'te miesto filtračného zariadenia

Izbira mesta postavitve filtrirne naprave

A szűrőberendezés felállítási helynek megválasztása

Selectarea locului de amplasare al instalației de filtrare

Pumpun ominaisuus: ei imevä



Valitse suodatinjärjestelmän asento

Selecting the filter system position

Sélection de la position de l'installation de filtrage

Scegliere la posizione del filtro

Positie van de filterinstallatie kiezen

Välj hur filtret ska stå

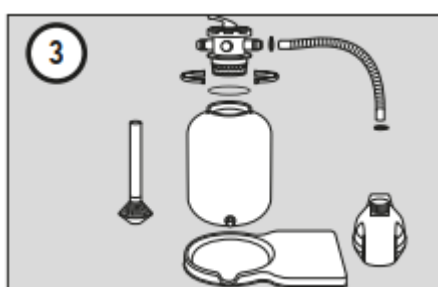
Zvolte pozici filtračního systému

Zvoľte polohu filtračného zariadenia

Izbira položaja filtrirne naprave

A szűrőberendezés helyzetének megválasztása

Selectarea poziției instalației de filtrare



Asenna suodatinjärjestelmä

Installing the filter system

Montage de l'installation de filtrage

Montare il filtro

Filterinstallatie monteren

Montera filteranläggningen

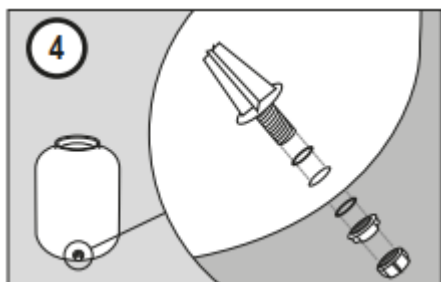
Smontujte filtrační systém

Namontujte filtračné zariadenie

Montaža filtrirne naprave

A szűrőberendezés összeszerelése

Montarea instalației de filtrare



Kiinnitä tyhjennysventtiili

Fixing the drain valve

Fixation de la vanne de vidange

Avvitare la valvola di scarico

Aftapventiel vastschroeven

Skruva fast tömningsventilen

Přišroubujte výpustný ventil

Priskrutkujte výpustný ventil

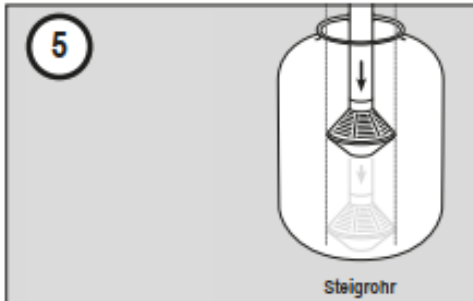
Privitje ventila za izpraznitev

Az ürítőszelep rögzítése

Înșurubare fermă supapă de golire

BEKNOPTTE HANDLEIDING / KORTFATTAD MANUAL CU INSTRUCIUN! PE SCURT

Nousuputki



Asenna nousuputki

Inserting the riser pipe

Insertion du tube ascendant

Inserire il tubo montante

Stijgleiding plaatsen

Sätt i stigröret

Nasad'ite stoupací trubku

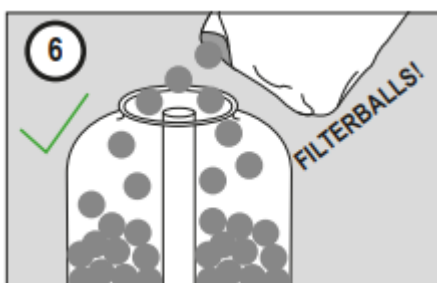
Nasad'ite stúpaciu rúru

Vstavljanje dvižne cevi

A felszállócső behelyezése

Aplicare țeavă ascendentă

FILTERBALLS



Lisää suodatinmateriaali

Filling the filter material in

Remplissage de la matière filtrante

Caricare il materiale filtrante

Filtermateriaal bijvullen

Häll i filtermediet

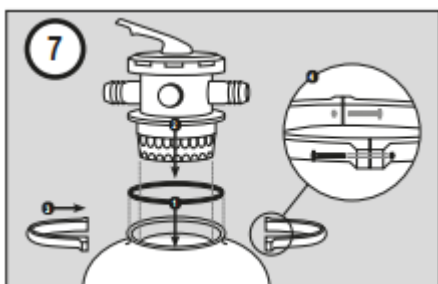
Naplňte filtrační materiál

Naplňte filtračný materiál

Polnjenje s filtrirnim materialom

A szűrőanyag betöltése

Umplere cu material de filtrare



Asenna venttiili

Valve installation

Mise en place de la vanne à 6 voies

Applicare la valvola

Ventiel plaatsen

Sätt på ventilen

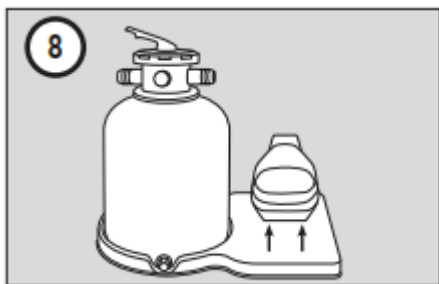
Nasad'te ventil

Nasad'te ventil

Namestitev ventila

A szelep felhelyezése

Amplasare supapă



Asenna ja liitä pumppu

Assembly and connection of the pump

Montage et raccordement de la pompe

Montaggio e collegamento della pompa

Montage & aansluiting van de pomp

Montering och tillkopplingen av pumpen

Namontujte a připojte čerpadlo

Montáž & Pripojenie čerpadla

Montaža in priklop črpalke

A szivattyú szerelése és csatlakoztatása

Montarea și racordarea pompei

Suomi



Tarkempi ohje on saatavilla seuraavilla sivuilla.

A detailed manual in your language is available on the Internet at <http://download.waterman-pool.com>.

Une notice d'utilisation détaillée dans votre langue est disponible Internet all'indirizzo <http://download.waterman-pool.com>

Een uitgebreide handleiding in uw taal staat op internet onder <http://download.waterman-pool.com> voor u klaar.

En utförlig anvisning på ditt språk finns att ladda ner på Internet under adressen <http://download.waterman-pool.com>

Podrobné pokyny ve vašem jazyce jsou k dispozici na internetu jsou pro vás připraveny pod <http://download.waterman-pool.com>

Podrobný návod vo vašom jazyku nájdete na internete na stránke <http://download.waterman-pool.com>

Celotna navodila v Vašem jeziku najdete na spletni strani <http://download.waterman-pool.com>

Részletes útmutató az Ön beszélt nyelvén az interneten a következő címen <http://download.waterman-pool.com> áll rendelkezésére.

Un manual cu instrucțiuni detaliate vă stă la dispoziție pe internet pregătit în limba dumneavoastră la



<http://download.waterman-pool.com>

Tärkeitä ohjeita



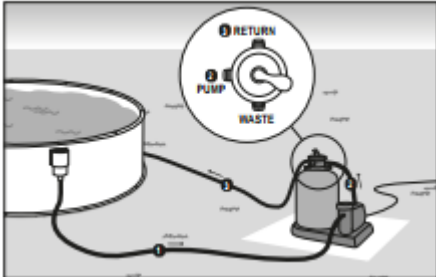
Suodatinjärjestelmien käyttäminen uima-altailla ja niiden suoja-alueilla on sallittua vain, kun ne on rakennettu standardin VDE 0100702 mukaisesti. Virtaliitäntä on varustettava vikavirtasuojakytkimellä (FI) <30 mA. Suoja-alueen noudattamiseksi (sähkölaitteen etäisyys vedestä) suodatinjärjestelmä on sijoitettava yli 2 metrin päähän vedestä. (Standardin VDE 0100-702 mukainen suoja-alue 2)

Vaurioiden välttäminen:

- Älä koskaan käytä pumppua kuivana (suodatinjärjestelmä on asennettava ja imuletku on täytettävä vedellä ennen käyttöönottoa). Liitä pumppu altaan pintaventtiiliin ja tulosuuttimeen ennen käyttöönottoa.
- Käytä 4-tieventtiiliä vain, kun pumppu on kytketty pois päältä!
- Suodatinjärjestelmä ja normaalisti imevä pumppu on asennettava altaan ulkopuolelle vedenpinnan tasoa alemmaksi.

Suomi

RETURN
PUMP
WASTE



Liitä altaaseen
Connection to pool
Raccordement au bassin
Collegamento alla piscina
Aansluiting op de pool
Koppla den till poolen
Připojení k bazénu
Pripojenie na bazén
Priklop na bazen
Csatlakoztatás a medencénél
Racordare la bazin

VAROITUS



- Laitetta saavat käyttää valvonnan alaisena yli 8-vuotiaat lapset, ja henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset ja henkiset kyvyt tai kokemukset ja tiedot ovat puutteelliset, mikäli he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja ymmärtävät käytöstä aiheutuvat vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Laitteen saa kytkeä verkkovirtaan vain, kun laitteen sähkötiedot vastaavat virtalähteen tietoja. Laitetiedot löytyvät laitteen tyyppikilvestä, pakkauksesta tai tästä ohjeesta.
- Älä käytä laitetta lähtökohtaisesti vedessä. Asenna laite maahan. Muussa tapauksessa laitetta saa käyttää vain, kun vedessä ei ole ihmisiä.
- Vaurioitunutta liitäntäjohtoa ei saa vaihtaa. Hävitä laite.
- Laite ei ole tarkoitettu kaupalliseen/teolliseen käyttöön. Käyttö on sallittu vain kotitalouksissa.

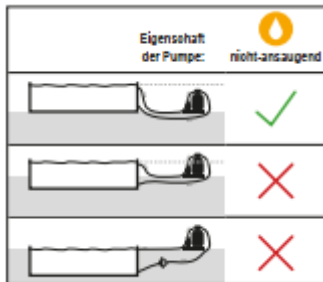
SISÄLLYSLUETTELO

1 - Kuvaus
2 - Asentaminen
3 - Käyttöönotto
4 - 4-tieventtiin kuvaus
5 - Huoltotyöt
6 - Yleinen huolto

7 - Käytöstä poistaminen
8 - Vikojen syyt ja korjaustoimenpiteet
9 - Hävittäminen
10 - Varaosat
11 - Takuu

Suomi

1. SUODATINJÄRJESTELMÄ - KUVAUS



1.1 Suodatinjärjestelmä vastaa allasveden mekaanisesta puhdistamisesta. Virheetön toiminta varmistetaan vain, kun vesi puhdistetaan myös kemiallisesti. Pienet likahiukkaset jäävät suodattimeen ja poistetaan vesikierrosta. Vesi on puhdistettava ja desinfioitava lisäksi aina esimerkiksi kloorilla tai hapella. Lisätietoja vedenpuhdistuksesta on osoitteessa: <http://www.summer-fun.info>

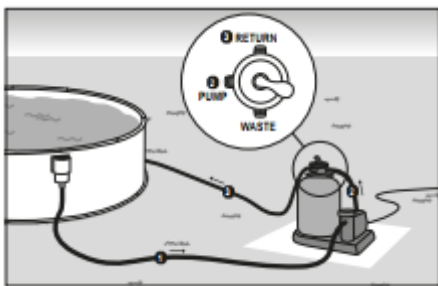
Pumpun ominaisuus: ei imevä

1.2 Normaalisti imevän kiertovesipumpun tehtävänä on työntää uima-altaan vesi suodatinsäiliön läpi. Kiertovesipumppu on täytettävä vedellä ennen käyttöönottoa. Asenna kiertovesipumppu aina altaan ulkopuolelle ja vedenpintaa alemmaksi, sillä pumppu ei ole itseimevä.

1.3 Suodatinsäiliön tehtävänä on puhdistaa uima-altaan vesi mekaanisesti epäpuhtauksista CHEMOFLOW FILTERBALLS -suodatinmateriaalin avulla. Puhdista tai vaihda suodatinmateriaali säännöllisin väliajoin. CHEMOFLOW FILTERBALLS -suodatinpalloja on saatavilla kaupoista.

1.4 Asenna suodatinjärjestelmä uima-altaan lähelle suojaisaan paikkaan. Noudata voimassa olevia turvallisuusmääräyksiä.

2. ASENTAMINEN (KATSO MYÖS RÄJÄYTYSKUVA (SIVU 10))



- 2.1 Asenna sisäputki kuvan mukaisesti ja aseta se suodatinsäiliöön.
- 2.2 Poista suodatinmateriaali pakkauksesta ja lisää se suodatinsäiliöön.
- 2.3 Aseta O-renkaalla varustettu 4-tieventtiili paikoilleen ja kiinnitä kiristysrenkaalla. Varmista tiiviys.
- 2.4 Kiinnitä suodatinsäiliö sille tarkoitettuun paikkaan suodatinlevyn päälle (työnnä virtajohtopuoli edellä pohjalevyssä oleviin uriin).
- 2.5 Kiinnitä (työnnä) suodatinpumppu suodatinlevyn pidikkeisiin.
- 2.6 Kiinnitä letku pumpun ja suodattimen väliin letkunkiristimillä.
- 2.7 Suodatinjärjestelmän liittäminen altaaseen

Liitä pumpun imupuolelle (vaakasuora letkuliitäntä) liitosletku altaan pintaventtiiliin (likainen vesi imetään tätä kautta). Puhdistettu vesi johdetaan suodatinjärjestelmän venttiiliin (venttiilissä on kolme mustaa letkusovitinta, joissa on seuraavat merkinnät: Return, Waste ja Pump) ja "Return"-merkityn letkusovitintimen välisen liitosletkun kautta takaisin altaaseen.

Suomi

3. SUODATINJÄRJESTELMÄN KÄYTTÖÖNOTTO VEDENPINNAN ALAPUOLELLA

- 3.1 Kiinnitä altaasta tuleva imuletku pumpun vaakasuoraan imuliitäntään.
- 3.2 Kiinnitä altaaseen menevä paineletku 4-tieventtiin "Return"-sivuliitäntään.
- 3.3 Avaa suodattimen kannen ilmausruuvi.
- 3.4 Kun vettä tulee ilmausaukosta, ruuvaa ilmausruuvi kiinni.

Suodatinjärjestelmä on nyt käyttövalmis.

4. 4-TIEVENTTIILIN KUVAUS

Eri toiminnot/asennot on merkitty selkeästi muoviventtiilin yläpuolelle, joten sekaannusvaaraa ei ole.

Pumppu on kytkettävä pois päältä ennen venttiilin asennon vaihtamista!

4.1 SUODATUS / FILTER (KÄYTTÖTILA):

Tässä käyttötilassa uima-altaan vesi pumpataan suodatinsäiliön ja suodatinmateriaalin läpi ja lopuksi takaisin altaaseen. Lika jää suodatinmateriaaliin.

4.2. VASTAVIRTAHUUHTELU / BACKWASH:

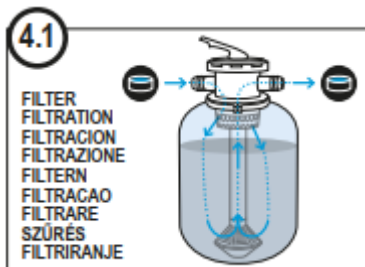
Tässä käyttötilassa uima-altaan vesi puhdistetaan pumppaamalla se vastakkaiseen suuntaan (alhaalta ylöspäin) suodattimen läpi. Likavesi ohjataan sivukautta pois venttiilistä (letkun ulostulo = Waste).

4.3 HUUHTELU / RINSE:

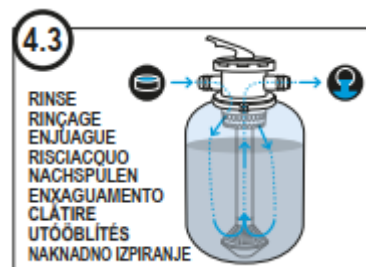
Suodatus kanavassa! Tässä käyttötilassa suodatinjärjestelmän letkut puhdistetaan jäännösiasta vastavirtahuuhtelun jälkeen.

4.4 SULJETTU / CLOSE:

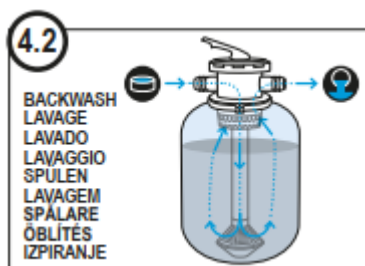
Tässä käyttötilassa kaikki toiminnot on estetty. Kiertovesipumppua ei saa kytkeä päälle. Tätä käyttötilaa käytetään silloin, kun suodatinsäiliötä huolletaan.



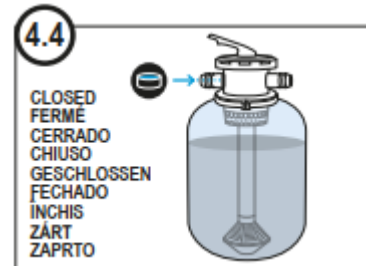
SUODATUS



HUUHTELU



VASTAVIRTAHUUHTELU



SULJETTU

Suomi

5. HUOLTOTYÖT – IRROTA KAIKKI LAITTEET AINA SÄHKÖVERKOSTA ENNEN HUOLTOTÖITÄ!

5.1 Suodatin säiliön huoltaminen: Sulje luistiventtiilit (jos on) ennen huoltotöiden aloittamista ja avaa ne huoltotöiden päättymisen jälkeen. Aseta 4-tieventtiili asentoon "suljettu". Jos luistiventtiileitä ei ole, vedentulo ja takaisinvirtaus on katkaistava (esim. kumitulppien avulla) allasveden liiallisen vuotamisen estämiseksi. Avaa suodatinjärjestelmä säännöllisin väliajoin ja tarkista suodatinmateriaalin kunto. Vaihda materiaali tarvittaessa.

5.2 Suodatinpumppu: Erityistä huoltoa ei tarvita.

6. YLEINEN HUOLTO

6.1 Hoida ja huolla uima-allasta altaan valmistajan ohjeiden mukaisesti.

6.2 Jos imu tapahtuu pintaventtiilin kautta, puhdista siiviläkori säännöllisin väliajoin.

6.3 Huomaa, että altaan vedenpinnan on oltava aina vähintään pintaventtiilin puolivälin korkeudella tai imuletkun on oltava vähintään 15 cm vedenpinnan alapuolella.

7. KÄYTÖSTÄ POISTAMINEN

7.1 Valmistele uima-allas talvea varten altaan valmistajan ohjeiden mukaisesti.

7.2 Suodatinjärjestelmä on valmistettava talvea varten mahdollisen jäätymisvaaran vuoksi. Noudata seuraavia ohjeita: Tyhjennä vesi suodatin säiliöstä.

7.3 Tyhjennä altaaseen menevät ja altaasta tulevat letkut kokonaan.

7.4 Kytke virta pois päältä (asetta kytkin asentoon 0), irrota virtapistoke.

7.5 Aseta pumpppu talven ajaksi jäätymättömään tilaan vedellä täytettyyn sankoon. Kun talvi on ohi, pidä pumpppu sammutettuna ja tarkista käsin, pyörikö pumpun siipipyörä vapaasti. Jos siipipyörä ei pyöri, irrota tukos käsin tai ota yhteyttä asiakaspalveluun.

8. VIKOJEN SYYT JA KORJAUSTOIMENPITEET

8.1 Pumppu ei siirrä vettä.

8.1.1 Tarkista, että imuletkussa ja pumpussa on vettä.

8.1.2 Tarkista imuletkun tiiviys, koska pumpppu imee ilmaa, jos letku ei ole tiivis.

8.1.3 Tarkista altaan vedenkorkeus. Jos vedenpinta on liian alhainen pintaventtiilissä, pumpppu imee myös ilmaa. Nosta vedenpinta pintaventtiilin aukon puoliväliin.

8.1.4 Tarkista, että pintaventtiilin kansi on kiinni. Pumpppu imee vain huonosti tai vesipatsas katkeaa aina.

8.1.5 Tarkista, onko pintaventtiilin siiviläkori likainen. Puhdista siiviläkori tarvittaessa.

8.1.6 Tarkista, ovatko imu- ja paineletkujen luistit auki.

8.2 Kiertovesipumpun teho on heikko

8.2.1 Suodatin on likainen; puhdista se.

8.2.2 Järjestelmän luistit eivät ole kokonaan auki.

8.2.3 Pintaventtiilin siiviläkori on likainen – puhdista se.

8.2.4 Imuletku ei ole tiivis, pumpppu imee ilmaa.

Suomi

8.3 Kiertovesipumppu on liian äänekäs

- 8.3.1 Pumpussa on vierasesine. Avaa pumpun kotelo ja puhdista kotelo ja siipipyörä.
- 8.3.2 Moottorin laakerit ovat liian äänekkäitä. Vaihda moottori ja siipipyörä.
- 8.3.3 Pumppu on paljaan puun tai betonilattian päällä, jonka kautta ääni kantautuu (runkoääni). Aseta pumppu eristävälle alustalle (kumi, korkki jne.).

8.4 Kiertovesipumppu ei käynnisty itsestään

- 8.4.1 Tarkista, että virtajohto on jännitteinen.
- 8.4.2 Tarkista, että sulake on kunnossa.
- 8.4.3 Tarkista, että kondensaattori on kunnossa.

8.5 Kiertovesipumpusta vuotaa vettä pumpun kotelon ja moottorin väliin

- 8.5.1 Käyttöänoton yhteydessä vettä voi vuotaa tipoitain noin kahden minuutin välein. Muutaman tunnin käytön jälkeen vuoto loppuu itsestään, kun liukutiiviste on kutistunut.
- 8.5.2 Jos vettä vuotaa jatkuvasti, liukurengastiiviste on viallinen.

8.6 Vesi ei ole kirkasta

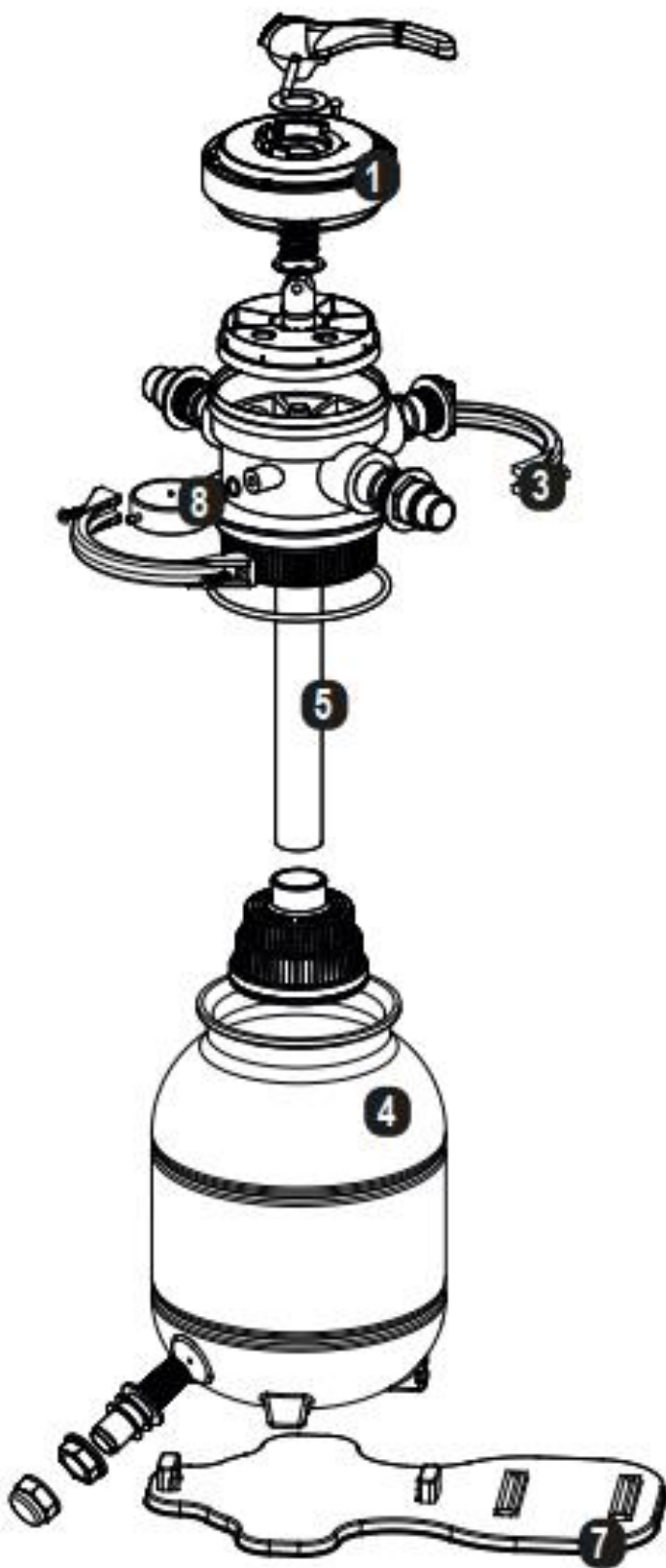
- 8.6.1 Liian vähäinen klooraus ylikuormittaa suodatinta. Muuta kloorin määrä ja pH-arvo määräysten mukaisiksi.
- 8.6.2 Suodatin on liian pieni.
- 8.6.3 Kiertoaika on liian lyhyt.
- 8.6.4 Suodatinmateriaali on likaantunut.

9. HÄVITTÄMINEN

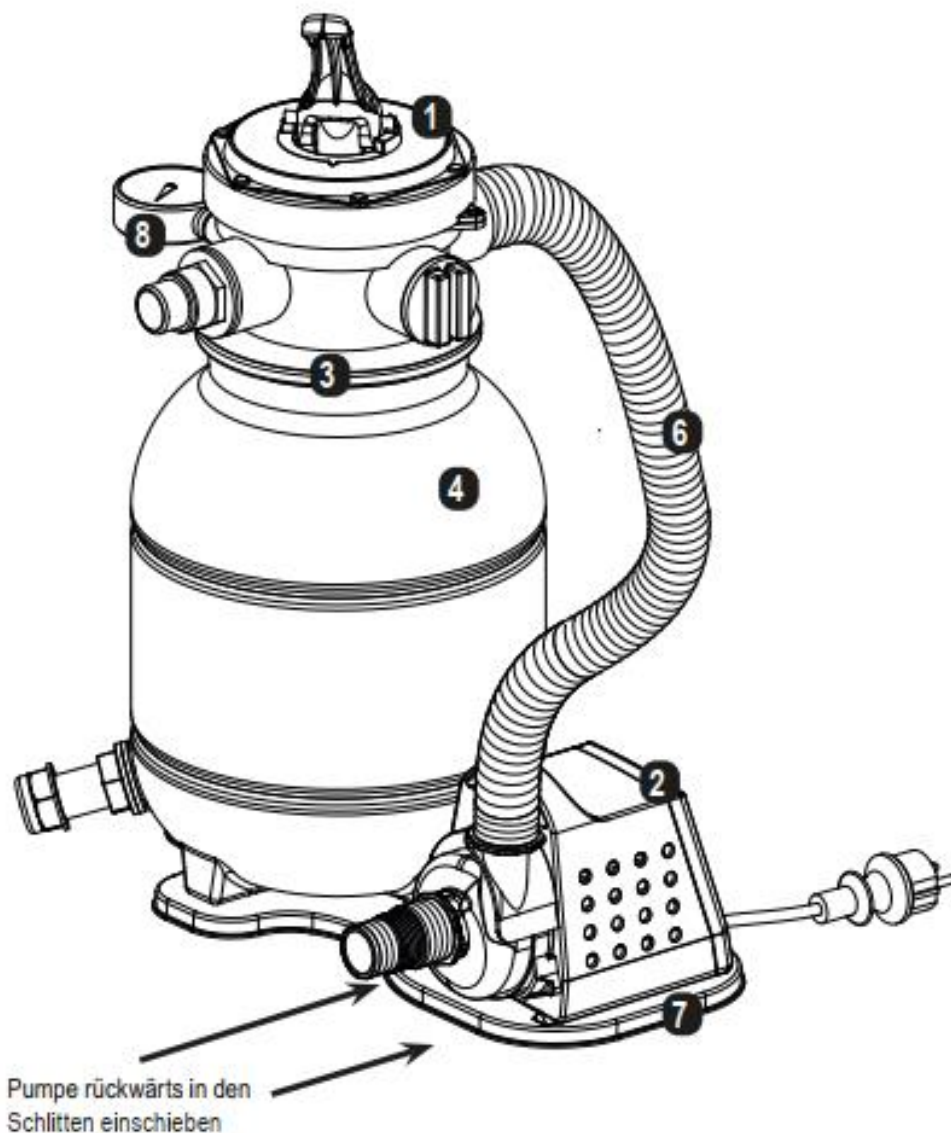
Viereisellä symbolilla merkityjä laitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kyseisenlaiset sähkö- ja elektroniikkalaiteromut on hävitettävä erikseen. Pyydä lisätietoja hävittämisvaihtoehdoista ottamalla yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

Hävitä laite ympäristöystävällisesti toimittamalla se kierrätykseen tai muuhun uudelleenkäyttöön.

Suomi



Suomi



Työnnä pumppu takaperin uriin

10. VARAOSAT

1	502010451A	4-tieventtiili ja tiivisterengas
2	502010450B	Altaan suodatinjärjestelmän pumppu
3	502010450C	Kiristysrenkas (2-osainen) ja ruuviliitos
4	502010450D	Suodatinsäiliö
5	502010451E	Koko sisäputki
6	502010450F	Joustava liitosletku pumpun ja suodattimen välille
7	502010450G	Suodatinlevy
8	502010451H	Painemittari

Suomi

11. TAKUU

Ota huomioon seuraavat asiat, kun esität takuuvaatimuksia:

- Myönnämme tuotteillemme kahden vuoden takuun tuotteen ostopäivästä. Tänä aikana vastaamme siitä, että toimittamassamme tuotteessa ei ole valmistus- ja/tai materiaaliveirheitä.
- Takuuvastuamme ei koske vikoja, virheitä tai vaurioita, jotka ovat aiheutuneet laitteen virheellisestä tai voimallisesta käytöstä asiakkaan tai vastuullemme kuulumattomien kolmansien osapuolien toimesta. Lisäksi takuu ei ole voimassa ylivoimaisen esteen sattuessa.
- Viallinen tuotteen kuljetuksen osalta korvaamme kustannukset takuun puitteissa. Takuun ulkopuolella asiakkaan on vastattava kustannuksista itse.
- Vaihtotuotteen maksuton toimitus ei pidennä takuuajaa Saksan siviililain (Bürgerliches Gesetzbuch, BGB) 212 §:n mukaan.
- Takuuvastuamme ei kata kuluja osia, puutteellista huoltoa ja luvattomasti käytetyistä tarvikkeista aiheutuneita välillisiä vahinkoja.
- Sama koskee käyttö- tai huolto-ohjeiden noudattamatta jättämistä, toimitetun tuotteen liiakäyttöä tai muunlaista väärinkäyttöä sekä sitä, että toimittamiimme tuotteisiin on tehty muutoksia, vaihdettu osia tai käytetty kuluja osia, jotka eivät ole alkuperäisten ohjeiden mukaisia.
- Asiakas ei voi esittää vahingonkorvausvaatimuksia esim. laiminlyönnistä, sopimuksetekorikkomuksesta, toissijaisten sopimusvelvoitteiden rikkomisesta, vian aiheuttamista välillisistä vahingoista, rikkomuksista ja muista oikeudellisista syistä. Tämä ei koske vastuuta luvattun ominaisuuden puuttumisesta, tahallisuudesta tai törkeästä huolimattomuudesta. Erityisesti emme korvaa vettä ja kemikaaleja, jotka oli tyhjennettävä altaassa olevan vuodon vuoksi.



Sujuvan, nopean ja vaivattoman reklamaatiokäsittelyn varmistamiseksi on tärkeää, että reklamaatiolomake täytetään huolellisesti ja että sen mukana toimitetaan kaikki tarvittavat liitteet (ostokuitti/kuvat). Ostokuitti on edellytyksenä kaikille takuuvaatimuksille. Ilman ostokuittia emme valitettavasti voi hyväksyä/käsitellä reklamaatiota. Reklamaatiota koskevat todistusvoimaiset kuvat auttavat meitä arvioimaan ja käsittelemään asian nopeammin. Tämä säästää sekä sinulta että meiltä kustannuksia ja aikaa.

postitse: Waterman Kundendienst
Bahnhofstr. 68, 73240 Wendlingen
faksilla: + 49 (0) 7024/4048-667
sähköpostitse: service@waterman-pool.com

Lomakkeen voi ladata täältä: <http://reklamation.waterman-pool.com>



Suomi

MITÄ TEHDÄ, JOS...

Vinkkejä asennuksen aikana esiintyvien ongelmien ratkaisemiseen:

Laite	Ongelman kuvaus	Mahdolliset syyt	Korjaustoimenpide
Suodatinjärjestelmä / pumppu	Suodatin ei toimi tai toimii huonosti	Imuletkusta pääsee ilmaa sisään-	- Tarkista liitoskappaleet ja imupuolen tiivisteet. Teflonteippi puuttuu mahdollisesti - Esisuodattimen tiiviste ei ole tiivis - Esisuodattimen kansi on auennut
		Liukurengastiiviste on viallinen	Lähetä pumppu korjattavaksi
		Liian suuri imukorkeus	Muuta pumpun korkeutta tai asenna takaiskuventtiili
		Vedenpinta ei yllä esisuodattimeen tai pintaventtiiliin	Lisää vettä altaaseen tai esisuodattimeen
		Suodatin on tukossa	Suorita järjestelmän vastavirtahuuhdeltu tai puhdista/vaihda patruuna
		Imuletkun halkaisija on liian pieni	Vaihda suojaputkea tai suurennahalkaisijaa
		Pumppu on huonosti kiinni	Kiinnitä pumppu kunnolla
		Pumpussa on vierasesine	Puhdista pumppu ja pumpun suodatin
		Pumpun siipipyörä tai roottori on viallinen	Lähetä pumppu korjattavaksi
	Pumppu ei käynnisty	Väärä jännite	Vertaa pumpun jännitettä verkkojännitteeseen
		Pumpussa on vierasesine	Puhdista pumppu ja pumpun suodatin
		Lämpösuojarele on lauennut	Nollaa lämpösuojakytkin ja selvitä syy
		Jännite puuttuu	Nollaa sulake
	Moottorista kuuluu ääni, mutta suodatusteho on huono	Moottori on jumiutunut	Lähetä pumppu korjattavaksi
		Pumpussa on vierasesine	Puhdista pumppu ja pumpun suodatin
	Pumppu ei ole tiivis	Moottori on jumiutunut	Lähetä pumppu korjattavaksi
		Suodattimen kansi ei ole tiivis	Puhdista tai vaihda suodattimen kansi ja tiiviste
	Hiekkaa altaassa	Liukurengastiiviste on viallinen	Lähetä pumppu korjattavaksi
		Suodatinhiekkaa on karkeudeltaan väärää	Nouda valmistajan ohjeita / käytä vain alkuperäistä suodatinhiekkaa
		Monitieventtiili on viallinen	Vaihda monitieventtiili
		Nousuputki / suodattimen jalusta on viallinen	Lähetä pumppu korjattavaksi
	Suodatinsäiliö/letkut vuotavat	Ruuviliitokset ovat liian löysällä	Kiristä ruuviliitokset
		Tiiviste puuttuu	Tiivistä teflonteipillä
		Mekaaninen vaurio	Vaihda vaurioituneet osat

Olen

Ostanut

tuotteen (tyyppi)

tuotenumerolla

yrityksestä

postinumero/paikkakunta.

Valitettavasti minun on reklamoitava seuraavasta asiasta (kuvaile mahdollisimman tarkasti):

Paikka*

Päivämäärä*

Allekirjoitus*

*Tarvittavat tiedot / asiakirjat

Reklamaatio suodatinjärjestelmästä

Waterman Kundendienst
Bahnhofstr. 68 73240 Wendlingen
Puh.: +49 (0) 7024/4048-666
Faksi: + 49 (0) 7024/4048-667
Sähköposti: service@waterman-pool.com

Liitä reklamaatioon ostokuitti* mukaan! (Ostokuitti on pakollinen ja edellytyksenä kaikille takuuvaatimuksille. Ilman ostokuittia emme voi hyväksyä/käsitellä reklamaatiota).

Liitä reklamaatioon todistusvoimaisia kuvia* viasta! Viallisesta tuotteesta otettujen kuvien avulla voimme paremmin arvioida tilanteen. Ne nopeuttavat myös reklamaation käsittelyä, mikä säästää sinulta ja meiltä kustannuksia ja aikaa.

Yhteystietosi

Nimi*

Osoite*

Postinumero/paikkakunta*

Puhelin*

Matkapuhelin

Faksi

Sähköposti*



Suodatinjärjestelmä ei yksin riitä puhdistamaan uima-altaan vettä. Pienet likahiukkaset jäävät suodattimeen ja poistetaan vesikierrosta vastavirtahuuhtelulla. Vesi on puhdistettava ja desinfioitava lisäksi aina esimerkiksi kloorilla tai hapella. Lisätietoja vedenpuhdistuksesta on osoitteissa:

<http://www.planet-pool.de>



<http://www.summer-fun.info>



ASIAKASPALVELU

Kiitos, että valitsit tuotteemme. Tuotteemme käyvät läpi tiukan laadunvarmistuksen. Siitä huolimatta toimintahäiriöiden tai vikojen esiintymistä ei voida poissulkea. Jos hankkimasi tuote ei vastoin odotuksia toimi moitteettomasti tai ei muuten ole kunnossa, ota suoraan yhteyttä asiakaspalveluumme.

Asiakaspalvelumme on käytettävissäsi tietysti myös takuuajan päättymisen jälkeen.



ÄLÄ PALAUTA TUOTETTA KAUPPAAN!

Kysyttävää? Ongelmia? Puuttuvia osia?

Asiakaspalvelumme auttaa mielellään.

Waterman Kundendienst
Bahnhofstr. 68, 73240 Wendlingen
Puh.: +49 (0) 7024/4048666
Faksi: +49 (0) 7024/4048667
Sähköposti: service@waterman-pool.com